



# สัปดาห์สาร

วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง 70110 โทร. 0-3221-1188 โทรสาร 0-3234-1094

www.josephbanpong.org E-mail : st.joseph\_banpong@hotmail.co.th

2015

## ปีนักบวช



จงร่วมยินดี  
ด้วยความชื่นบานเถิด  
อสย 66:10

DA MIHI ANIMAS CAETERA TOLLE

16 ส.ค.  
2014



16 ส.ค.  
2015

การเกิดของพ่อบอสโก



ปีศักดิ์สิทธิ์

ของพระศาสนจักรคาทอลิกไทย

วันอาทิตย์ที่ 30 สิงหาคม 2015 ปีที่ 49 ฉบับที่ 2692

อาทิตย์ที่ 22 เทศกาลธรรมดา ปี B

พระวาจา (มก.7:1-8ก, 14-15, 21-23)

เวลานั้น ชาวฟาริสีและธรรมาจารย์บางคนจากกรุงเยรูซาเล็มมาเฝ้าพระองค์พร้อมกัน เขาสังเกตว่าศิษย์บางคนของพระองค์กินอาหารด้วยมือที่ไม่สะอาด คือไม่ได้ล้างมือก่อน เพราะชาวฟาริสีและชาวยิวโดยทั่วไปย่อมถือขนบธรรมเนียมของบรรพบุรุษ เขาไม่กินอาหารโดยมิได้ล้างมือตามพิธีก่อน เมื่อกลับจากตลาด เขาจะไม่กินอาหารเว้นแต่จะทำได้ทำพิธีชำระร่างกายก่อน เขายังถือธรรมเนียมอื่น ๆ อีกมาก เช่น การล้างถ้วยจานชามและภาชนะทองเหลือง

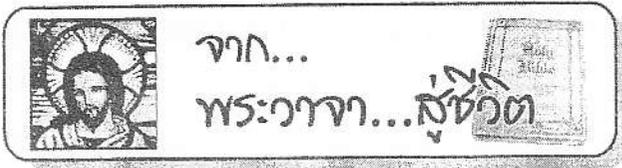
ชาวฟาริสีและธรรมาจารย์จึงทูลถามพระองค์ว่า “ทำไมศิษย์ของท่านไม่ปฏิบัติตามขนบธรรมเนียมของบรรพบุรุษ และทำไมเขาจึงกินอาหารด้วยมือที่ไม่สะอาด” พระองค์ตรัสตอบว่า

“ประกาศกอิสยาห์ได้พูดอย่างถูกต้องถึงท่านคนหน้าซื่อใจคด ดังที่เขียนไว้ในพระคัมภีร์ว่า ประชาชนเหล่านี้ให้เกียรติเราแต่ปาก แต่ใจของเขาอยู่ห่างไกลจากเรา เขาไม่ฟังเราอย่างไ้ความหมาย เขาสั่งสอนบัญญัติของมนุษย์เหมือนกับเป็นสัจธรรม ท่านทั้งหลายละเลย

“จงรักพระเจ้าและเพื่อนพี่น้อง”

ตามบทบัญญัติของพระเจ้า





## แก่นแท้ของบทบัญญัติ

ในศาสนาอิวมี “บทบัญญัติที่จารึกไว้” (Written Law) ได้แก่ หนังสือห้าเล่มแรก (Torah) ที่เรียกว่า “บทบัญญัติของโมเสส” กับ “บทบัญญัติที่เล่าสืบต่อกันมา” (Oral Law) ได้แก่ สิ่งที่พวกธรรมาจารย์เพิ่มเติมเข้ามาเพื่อขยายความบทบัญญัติของโมเสส โดยมีความมุ่งหมายเพื่อรักษาความบริสุทธิ์ของศาสนาอิวและธรรมบัญญัติของพระเจ้า ในสมัยของพระเยซูเจ้า บทบัญญัตินี้เป็นที่รับรู้และเรียกว่า “ธรรมเนียมของบรรพบุรุษ”

ในพระวรสารตอนแรก พระเยซูเจ้าทรงประณามพวกธรรมาจารย์และชาวฟาริสี เพราะธรรมเนียมเหล่านี้ (การล้างมือตามพิธีก่อนรับประทานอาหาร) ที่พวกเขาสร้างขึ้นเพื่อให้ทุกคนได้ถือตาม “ท่านทั้งหลายละเลยพระบัญญัติของพระเจ้า (จงรักพระเจ้าและเพื่อนมนุษย์) และกลับไปถือธรรมเนียมของมนุษย์” ในตอนที่สอง พระเยซูเจ้าทรงกล่าวถึงกฎเกี่ยวกับอาหารของศาสนาอิว การรับประทานอาหารบางชนิด (เนื้อสุกร) ซึ่งทำให้มนุษย์เป็นมลทินและไม่สมควรที่จะเข้าร่วมพิธีกรรม

ในพระศาสนจักรยุคแรก คริสตชนที่มีต้นกำเนิดมาจากศาสนาอิวพยายามที่จะบังคับใช้กฎเหล่านี้กับคริสตชนที่มาจากพื้นอื่น นักบุญมาระโกไม่เห็นด้วยและอ้างถึงพระวาจาของพระเยซูเจ้าที่ว่า เฉพาะสิ่งที่ออกมาจากใจมนุษย์ (คำหยาบคายและการกระทำที่ชั่วร้าย) ที่ทำให้มนุษย์เป็นมลทิน พระองค์ได้ตำหนิพวกธรรมาจารย์และชาวฟาริสีอย่างรุนแรงด้วยการอ้างถ้อยคำของประกาศอิสยาห์ “ประชาชนเหล่านี้ให้เกียรติเราแต่ปาก แต่ใจของเขายู่ห่างไกลจากเรา” พระองค์ทรงต้องการให้การกระทำของเราสอดคล้องกับคำพูดของเรา

พระเยซูเจ้าได้สอนชาวอิวว่า สิ่งที่ทำให้มนุษย์เป็นมลทินไม่ใช่สิ่งที่มาจากภายนอก แต่สิ่งที่ออกมาจากใจต่างหาก สิ่งต่าง ๆ ในตัวมันเองไม่ใช่สิ่งที่เป็นมลทินหรือไม่เป็นมลทิน เพราะทุกอย่างที่พระเจ้าสร้างมาล้วนแต่ดีทั้งนั้น แต่เป็นมนุษย์ที่ทำให้เป็นมลทิน การกระทำของแต่ละคนบ่งบอกเจตนาและความต้องการของเขา บทบัญญัติต่าง ๆ จะต้องนำมนุษย์ไปหาพระเจ้าและเพื่อนพี่น้อง นี่คือการแก่นแท้และหัวใจของบทบัญญัติ

## ข้อคิดสำหรับเรา

**ประการแรก** เราต้องปฏิบัติตามและรักษาจิตตารมณ์ของบทบัญญัติ ไม่ปฏิบัติตามตัวอักษรเพื่อสนองความต้องการหรือผลประโยชน์ของเรา บทบัญญัติจะต้องช่วยเราให้รักพระเจ้าและเพื่อน

พี่น้องมากขึ้น เช่น การมาวัดวันอาทิตย์เพื่อนมัสการพระเจ้าพร้อมกับหมู่คณะ มอบชีวิตและความต้องการของเราแด่พระองค์ ขอโทษพระองค์สำหรับบาปที่เรากระทำ ขอคุณพระองค์สำหรับพระพรต่าง ๆ และรับพระองค์ในศีลมหาสนิทเพื่อเป็นพลังสำหรับเราในการรักพระเจ้าและเพื่อนพี่น้องในชีวิตประจำวัน

**ประการที่สอง** เราต้องแสวงหาพระประสงค์ของพระเจ้าและแสดงออกในการกระทำ พระประสงค์ของพระเจ้าจะต้องสำคัญเป็นลำดับแรกในชีวิตของเรา และต้องแสดงออกในการกระทำ ในการรักพระเจ้าในบุคคลที่เดือดร้อนและต้องการความช่วยเหลือ ชีวิตของเราจะต้องแสวงหาและปฏิบัติตามพระประสงค์ของพระเจ้า

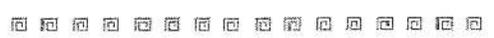
**ประการที่สาม** เราต้องกลับใจและชำระจิตใจให้บริสุทธิ์อยู่เสมอ สิ่งที่ทำให้มนุษย์มีมลทินเกิดจากใจของมนุษย์ ใจของเราเป็นบ่อเกิดของความชั่วช้าและการกระทำที่ผิด อาทิ ความโลภ ความโกรธ ความหลง ความเกลียดชัง เราจึงต้องกลับใจและชำระจิตใจให้บริสุทธิ์ ด้วยการคืนดีกับพระเจ้าและเพื่อนพี่น้องทางศีลอกัยบาปทุกครั้งที่เราทำบาป

พระเยซูเจ้าได้แสดงให้เห็นว่า มิใช่การถือปฏิบัติตามบทบัญญัติ ธรรมเนียมประเพณีหรือพิธีกรรมภายนอกที่สำคัญ แต่เป็นความรักต่อพระเจ้าและเพื่อนพี่น้องต่างหากที่เป็นแก่นแท้และหัวใจของทุกสิ่ง ที่จะช่วยให้การปฏิบัติศาสนาในชีวิตประจำวันเป็นสิ่งมีคุณค่าและความหมาย ความรักในใจของเราต้องเป็นแรงจูงใจเราในการทำสิ่งต่าง ๆ เพราะถ้าไม่มีความรัก ทุกสิ่งที่เราก็ก็น่าไม่มีค่าใด ๆ (เทียบ 1 คร 13:2)

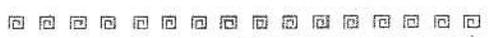
การปฏิบัติศาสนาของเราจะต้องไม่ใช่ภาวะบีบคั้นที่ต้องทำอย่างเลื่องไม่ได้ แต่พิธีกรรม ระเบียบกฎเกณฑ์และบทบัญญัติทางศาสนาต้องช่วยเพิ่มพูนความรักในใจเรา ทั้งต่อพระเจ้าและเพื่อนพี่น้อง ทำให้เรามีความสัมพันธ์กับพระเจ้าและความเป็นหนึ่งเดียวกับเพื่อนพี่น้องในแบบที่ลึกซึ้งยิ่งขึ้น เป็นต้น ในครอบครัว หมู่คณะ และหมู่บ้านของเรา



1. ข้าพเจ้าจะปฏิบัติตามบทบัญญัติของพระเจ้าในชีวิตประจำวัน
2. ข้าพเจ้าจะรักพระเจ้าและเพื่อนพี่น้องด้วยใจจริง
3. ข้าพเจ้าจะรับศีลอกัยบาปอย่างสม่ำเสมอ และตั้งใจที่จะไม่ทำบาปอีก



หากลอบมองโลกใบแค่นี้ ความสุขที่มีจะทวีคูณ



# คิดเอง แต่สิ่งที่คิดมี ไม่มองสิ่งที่คิดเขา

ที่มา... ฟอร์เวิร์ดเพอร์

ในชีวิตของคนเรานักคนย่อมมีทั้งความสุขและความทุกข์ คนเรานั้นเลือกเกิดไม่ได้ แต่เมื่อเกิดมาแล้วเราก็เลือกที่จะเป็น เลือกที่จะทำ และเลือกที่จะใช้ชีวิตอย่างมีความสุขได้ ไม่ว่าจะสถานการณ์ในชีวิตที่เกิดขึ้นจะเป็นอย่างไรก็ตาม

เรามักจะท้อแท้ เมื่อเวลาผิดหวัง และชอบเปรียบเทียบตนเองกับคนอื่นที่เราเห็นว่าโชคดีกว่าเรา เก่งกว่าเรา รวยกว่าเรา หน้าตาดีกว่าเรา แล้วก็มักจะน้อยเนื้อต่ำใจ บ่อยครั้งที่คิดว่า ทำไมเราไม่เกิดมาเป็นอย่างนั้นบ้าง ดีอย่างนั้นบ้าง หรือร่ำรวยอย่างนั้นบ้าง

ความคิดน้อยเนื้อต่ำใจนี้ เป็นเครื่องบั่นทอนความสำเร็จ เพราะมันทำให้เกิดความท้อแท้ มงูญะยี่เรานั้นต้องรักตัวเอง ซึ่งเขมตักเอง แล้วจะเกิดพลัง อย่างอมให้ความผิดหวังซ้ำแล้วซ้ำเล่ามาบั่นทอนกำลังใจ

ผู้รู้ท่านหนึ่งจึงบอกว่า **“เสียอะไรก็เสียไปเกิด แต่อย่าเสียกำลังใจ”** ความทุกข์และความผิดหวังเกิดคู่กันไปกับความสุขและความสำเร็จ หากไม่มีความทุกข์ ความสุขก็ไม่เกิดขึ้นเป็นสังขธรรม

หากใครก็ตามคิดน้อยเนื้อต่ำใจ ไม่เห็นความดีในตัวเอง ลองอ่านเรื่องของเธอผู้นี้ดู แล้วท่านจะเห็นว่าแม้ในความมืดมิดจนไม่มีแสงสว่างแม้แต่หยดน้อย คนก็ยังขยงยืนหยัดสู้ต่อได้ด้วยพลังใจ

หวาง เหม่ย เหลียน (Huang Mei Lian) ศิลปินพิการแต่กำเนิดผู้คิดบวก ชาวไต้หวัน เธอเป็นโรคสมองพิการ (Cerebral Palsy) ไม่สามารถเคลื่อนไหวตามปกติ และที่สำคัญคือเธอพูดไม่ได้ แต่ด้วยความมุ่งมั่นและศรัทธา เธอสามารถเรียนจบปริญญาเอกจาก UCLA สหรัฐอเมริกา และเคยจัดนิทรรศการภาพเขียนส่วนตัวหลายครั้งในไต้หวัน เธอได้รับเชิญไปบรรยายแสดงทัศนคติเกี่ยวกับชีวิตของเธอเองตามที่ต่าง ๆ เพื่อให้กำลังใจและช่วยเหลือผู้อื่น

ครั้งหนึ่งเธอรับเชิญไปบรรยายด้วยการเขียนเพราะเธอพูดไม่ได้ หลังการบรรยาย มีนักเรียนคนหนึ่งตั้งคำถามว่า **“คุณอยู่ในสภาพนี้โดยกำเนิด แล้วคุณไม่รู้สึกน้อยใจรี? คุณมองตัวเองอย่างไร?”** คำถามอันละเอียดอ่อนนี้สร้างความตกตะลึงให้แก่ที่ประชุมไม่น้อย ต่างเกรงว่าคำถามนี้จะทิ่มแทงจิตใจของหวาง เหม่ย เหลียน

ปรากฏว่า เธอหันหน้าไปยังแผ่นกระดาน เขียนตัวหนังสืออย่างไม่สะทกสะท้านว่า **“ฉันมองดูตัวเองอย่างไร?”** เธอหันหน้ายิ้มให้ผู้ร่วมประชุม แล้วเขียนข้อความต่อว่า

1. ฉันน่ารักมาก
2. ข้าฉันเรียวยาวสวยดี
3. คุณพ่อคุณแม่รักฉันจัง
4. พระเจ้าประทานรักแก่ฉัน
5. ฉันवादภาพได้ ฉันแต่งหนังสือได้
6. ฉันมีแมวที่น่ารัก และ...

ขณะนั้นที่ประชุมเรียกกริบ ไม่มีเสียงพูดจาใด ๆ เธอหันกลับมามองดูทุกคน แล้วเขียนคำสรุปบนแผ่นกระดาษว่า **“ฉันมองแต่สิ่งที่ฉันมี ไม่มองสิ่งที่ฉันขาด”** หลังจากนั้นไม่กี่วินาที เสียงปรบมือดังสนั่นในที่ประชุม พร้อมทั้งน้ำตาจากความสะเทือนใจของผู้คนมากมายที่นั่น

ณ วันนั้น ทั้งศรัทธาเชิงสุนิยมและบทพิสูจน์ของเธอเพิ่มกำลังใจแก่ผู้คนมากมาย **“ฉันมองแต่สิ่งที่ฉันมี ไม่มองสิ่งที่ฉันขาด”** ความคิดนี้แสดงให้เห็นว่า ความสุขไม่ได้อยู่ที่เราครอบครองสิ่งใดมากแค่ไหน แต่อยู่ที่เรามีทัศนคติอย่างไรในการมองสิ่งต่าง ๆ ที่เรามี เมื่อเรามี เราก็ต้องเป็นผู้ให้และการให้ที่ดีและมีค่าที่สุดก็คือการให้ความรัก หวาง เหม่ย เหลียนให้สิ่งที่มีเธอมีและมองสิ่งที่เธอมี ถ้าเรานั่งลงและเรียบเรียงสิ่งที่เรามี เราจะรู้ว่าเรามีอะไรมากมายที่สามารถเป็นผู้ให้ได้ เรามีความรักมากมายที่ให้แก่ผู้คนที่ได้อย่างที่เราไม่เคยรู้มาก่อนเลย

ผู้เขียนขอขอบคุณกล่าวของ ออเดย์ เฮปเบิร์น ดาราอมตะผู้เป็นที่รักของคนทั่วโลก เธอกล่าวไว้เป็นภาษาอังกฤษอย่างน่าฟังว่า *“Nothing is impossible, the word itself says 'I'm possible'!*

คำว่า **“เป็นไปได้”** นั้นไม่มี เพราะคำนี้กับบอกในตัวเองอยู่แล้วว่า **“ไอ ออม พอสซิเบิล”** (ฉันเป็นไปได้) ขอแค่อย่าหมดหวัง อย่าหมดกำลังใจ สู้ต่อไป อย่าเปรียบเทียบกับคนที่เราคิดว่าเขาดีกว่าเรา เราไม่รู้ว่าเขาผ่านอะไรมาบ้างจนกว่าจะมาถึงจุดที่เราเห็นเขาและนั่งอิงลาเขา บางทีถ้าเราสู้เราก็คงจะไม่อยากเป็นเขาอีกเลยก็ได้>>>



### สังฆมณฑลราชบุรี

ร่วมยินดีและต้อนรับการเยี่ยมเยียนเชิงอภิบาลของ  
พระคาร์ดินัล ฟรังซิสเซเวียร์ เกรียงศักดิ์ โกวิทวาณิช

พระอัครสังฆราชแห่งอัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ ฯ

วันอาทิตย์ที่ 6 กันยายน ค.ศ. 2015 ณ อาสนวิหารแม่พระบังเกิด บางนกแขวก  
เวลา 09.30 น. พิธีต้อนรับบริเวณหน้าประตูทางเข้า เวลา 10.00 น. พิธีบูชาขอบพระคุณ

เงินบุญอุทาน เมื่อ วันอาทิตย์ที่ 9 สิงหาคม ค.ศ. 2015 และ วันอาทิตย์ที่ 16 สิงหาคม ค.ศ. 2015  
ที่ผ่านมาก เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัยน้ำท่วมอย่างรุนแรงที่ประเทศเมียนมาร์ (พม่า)  
จากวัดใหญ่ 11,341 บาท จากอารามกาปูชิน 2,659 บาท รวมทั้งสิ้น 14,000 บาท  
โดยทางวัดได้มอบเงินทั้งหมดให้กับทางสำนักพระสังฆราชราชบุรี เพื่อส่งต่อความช่วยเหลือต่อไป  
ขอขอบคุณพี่น้องสัตบุรุษทุกท่านสำหรับน้ำใจที่ ขอพระเยซูเจ้า แม่พระ และนักบุญโยเซฟ  
ได้ตอบแทนน้ำใจดีของทุกท่าน





## ประกาศ

## สรุปข่าว



### ฉลองวัดแม่พระราชินีแห่งสากลโลก กาญจนบุรี

ขอเชิญพี่น้องสัตบุรุษ ร่วมโมทนาคุณพระเจ้า โอกาสฉลอง วัดแม่พระราชินีแห่งสากลโลก กาญจนบุรี (หลังสุสานนานาชาติ ดอนรัก) ใน วันอาทิตย์ที่ 30 สิงหาคม ค.ศ. 2015 เวลา 10.00 น. โดย พระสังฆราช ยอห์น บอสโก ปิญาญา กฤษเจริญ เป็นประธานในพิธี

### เชิญร่วมนมัสการและเผ่าศีลมหาสนิท

วันจันทร์ที่ 31 สิงหาคม ค.ศ. 2015 มีการเผ่าศีลมหาสนิท ณ วัดน้อย หลังมิสซาเวลา 19.00 น. ขอเชิญพี่น้องผู้มีกิจศรัทธาและความรักต่อองค์พระเยซูเจ้าในศีลมหาสนิท มาร่วมเผ่าและนมัสการพระองค์ พร้อมกับ (วัด เป็นผู้รับผิดชอบ)

### วันศุกร์คืนเดือน

ขอเชิญพี่น้องสัตบุรุษ ร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณ ใน วันศุกร์ที่ 4 กันยายน ค.ศ. 2015 (วันศุกร์ต้นเดือน) เวลา 19.00 น. ณ วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง ตอนเช้ามีการส่งศีลมหาสนิทแก่ผู้เจ็บป่วยสูงอายุที่ไม่สามารถมาวัดตามปกติ แต่สิ่งสำคัญขอให้แต่ละคนได้เตรียมตัวรับพระเยซูเจ้าอย่างพร้อมเพรียงด้วย

### ปิดกิจกรรมเยาวชนวันเสาร์ ภาคเรียนที่ 1

วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง ได้จัดกิจกรรมเยาวชนวันเสาร์อย่างต่อเนื่องมาทุกสัปดาห์ และใน วันเสาร์ที่ 5 กันยายน ค.ศ. 2015 จะมีกิจกรรมเยาวชนวันเสาร์ครั้งสุดท้ายของภาคเรียนที่ 1 จึงแจ้งมาเพื่อรับทราบและจะพบกันอีกครั้ง ภาคเรียนที่ 2

### ฉลองอาสนวิหารแม่พระบังเกิด บางนกแขวก

ขอเชิญพี่น้องสัตบุรุษ ร่วมโมทนาคุณพระเจ้า โอกาสฉลอง อาสนวิหารแม่พระบังเกิด บางนกแขวก ต.บางนกแขวก อ.บางคนที จ.สมุทรสงคราม ใน วันอาทิตย์ที่ 6 กันยายน ค.ศ. 2015 เวลา 10.00 น. โดย พระสังฆราชยอห์น บอสโก ปิญาญา กฤษเจริญ เป็นประธานในพิธี

### ประชุมกลุ่มผู้สูงอายุ

วันพฤหัสบดีที่ 10 กันยายน ค.ศ. 2015 มีมิสซาที่ วัดน้อยอาคารเปาโล เวลา 09.00 น. หลังมิสซาขอเรียนเชิญผู้สูงอายุร่วมประชุมพบปะพร้อมกัน ณ ห้องประชุมสภาอภิบาลวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง

### ฉลองวัดแม่พระมหาทฤกษ์ ท่าม่วง

ขอเชิญพี่น้องสัตบุรุษ ร่วมโมทนาคุณพระเจ้า โอกาสฉลอง วัดแม่พระมหาทฤกษ์ ท่าม่วง อ.ท่าม่วง จ.กาญจนบุรี ใน วันอาทิตย์ที่ 13 กันยายน ค.ศ. 2015

### ระลึกถึงนักบุญโยเซฟ

ขอเชิญพี่น้องสัตบุรุษ ร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณ เพื่อระลึกถึงนักบุญโยเซฟองค์อุปถัมภ์ของวัดของเรา ใน วันเสาร์ที่ 19 กันยายน ค.ศ. 2015 เวลา 19.00 น. หลังพิธีบูชาขอบพระคุณจะมีการแห่ไปยังอนุสาวรีย์นักบุญโยเซฟด้านหน้าวัด



# ปฏิทิน บูชาขอบพระคุณ ประจำสัปดาห์

วัน - เวลา	สิงหาคม - กันยายน 2015 สำหรับ	ผู้ขอ
อาทิตย์ที่ 30 07.00 น. 09.00 น. 19.00 น.	อาทิตย์ที่ 22 เทศกาลธรรมดา อุทิศแด่ อักเนส โสกา เนื่องผาสุก สุขสำราญสำหรับสัตว์บุรุษ อุทิศแด่ อันตน ตี แซ่ลิ้ม - อากา ทา งิม แซ่บู๊	คุณชูศรี ชมเอ วัด คุณวันทอง ไกรวิทย์อนุสรณ์
จันทร์ที่ 31 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 22 เทศกาลธรรมดา (เผ่าศึก วัด รับผิตขอบ) อุทิศแด่ มารีอา ตี แซ่เจา อุทิศแด่ มารีอา แจ่มฟ้า โรจนกาญจนานันต์	ครอบครัวคุณนงลักษณ์ คุณเมกดา โรจนกาญจนานันต์
อังคารที่ 1 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 22 เทศกาลธรรมดา อุทิศแด่ ยอห์น บอสโก วิสิษฐ กิจสวัสดิ์ อุทิศแด่ มารีอา นารี แซ่อู้น อุทิศแด่ เลารเนต จำลอง - เปโตร ณรงค์ - โยเซฟ สมเกียรติ - อักเนส จามรี ระดมกิจ	ลูก ลูก - หลาน คุณนที ระดมกิจ
พุธที่ 2 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 22 เทศกาลธรรมดา อุทิศแด่ โยเซฟ กิมฮวด - อันนา เกลี้ยง - มารีอา มาลัย ถังเงิน อุทิศแด่ คาทารีนา นวลศรี คำชนะ	คุณย้อย ถังเงิน - ลูก - หลาน ลูก - หลาน
พฤหัสบดีที่ 3 19.00 น.	ระลึกถึง น.เกรโกรี พระสันตะปาปาและนักปราชญ์แห่งพระศาสนจักร อุทิศแด่ โยเซฟ ปรีดา คเชนทร์ทาว (ครบ 7 ปี) อุทิศแด่ ยอห์น บัปติสตา สนิท วิสิทธิ์ศิลป์	น้อง ๆ - ภรรยา - ลูก ลูก - หลาน
ศุกร์ที่ 4 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 22 เทศกาลธรรมดา (วันศุกร์ต้นเดือน) สุขสำราญสำหรับผู้สูงอายุ อุทิศแด่ มาร์ติน อุดม วังตาล อุทิศแด่ อักเนส ประชุม วังตาล อุทิศแด่ โยเซฟ เกษม - เทเรซา ยูพา ศิริโชติ และปู่ ยา ตา ยาย	กลุ่มผู้สูงอายุ คุณลลิตา - คุณอดุลย์ คุณลลิตา - คุณอดุลย์ ครอบครัวศิริโชติ
เสาร์ที่ 5 3.00 น.	สัปดาห์ที่ 22 เทศกาลธรรมดา อุทิศแด่ มารีอา กอแรตตี มนชิตา วัฒนาประสิทธิ์ อุทิศแด่ อันตน วิเชียร - มารีอา มัคดาเลนา แบ็ง ก้วนครือ	คุณเกษณี ลูก - หลาน